

A PROPÓSITO DE ESTE MANUAL

El aparato está diseñado de acuerdo con las Normas Europeas especi- ficas en materia de protección en todas las partes potencialmente peligrosas para el usuario. Lea atentamente este manual antes de utilizarlo por pri- mera vez. Utilice el aparato exclusivamente para el uso para el que fue di- señado, a fin de evitar posibles lesiones o daños materiales. Mantenga a mano este manual para futuras consultas. Si desea entregar este aparato a otras personas, no olvide incluir también estas instrucciones.

USO PREVISTO

El aparato se puede utilizar sólo para hervir agua. Este aparato no está destinado a un uso comercial e industrial. Cualquier otro uso del aparato no está previsto por el fabricante que se exime de toda responsabilidad por daños de cualquier tipo causados por un uso impropio del aparato. El uso inapropiado, además, anula todo tipo de garantía.

ADVERTENCIAS RELATIVAS A QUEMADURAS

- Nunca llene el aparato por encima del nivel MAX. Del cuerpo del aparato pueden salir va- por o salpicaduras de agua hirviendo.
- Durante el funcionamiento del aparato, del cuerpo del aparato pueden salir vapor o salpi- caduras de agua hirviendo. Peligro de quemaduras. Mantenga las manos y el rostro alejados del aparato.
- ADVERTENCIA.** No abra la tapa durante la fase de ebullición del agua. Del cuerpo del apa- rato pueden salir vapor o salpicaduras de agua hirviendo. Peligro de quemaduras. Mantenga las manos y el rostro alejados del aparato.
- Agarre el aparato únicamente por el asa.
- Durante el uso, el aparato alcanza temperatu- ras elevadas. Mantenga las manos y el rostro alejados del aparato.
- No toque el cuerpo del aparato mientras el apa- rato está funcionando o en los minutos sucesi- vos a su apagado.
- Desconecte el aparato de la toma de corriente y espere a que las partes calientes se enfríen an- tes de realizar cualquier operación de limpieza y mantenimiento.

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

LEA ATENTAMENTE LAS INSTRUCCIO- NES ANTES DEL USO.

- El aparato ha sido diseñado para ser utilizado en ambientes domésticos o similares a los do- mésticos, como por ejemplo:
 - en las zonas de cocina reservadas al personal de las tiendas, en las oficinas y en otros am- bientes profesionales
 - en las granjas
 - hoteles, moteles, pensiones y otros alojamien- tos (para el uso de sus huéspedes).
- No utilice el aparato para fines distintos de los descritos en este manual. No se asumen responsabilidades por el uso incorrecto o por utilizaciones diferentes a las previstas en este manual de instrucciones. El uso inapropiado, además, anula todo tipo de garantía.
- Se recomienda conservar el embalaje original, ya que la asistencia gratuita no concierne los daños causados por un embalaje no adecuado del producto al momento del envío a un Centro de Servicio Autorizado.
- Para evitar comprometer la seguridad del apa- rato, utilice sólo repuestos originales y acceso- rios autorizados por el fabricante.
- El aparato cumple con el Reglamento (CE) Nº 1935/2004 del 27/10/2004 sobre los materiales destinados a entrar en contacto con productos alimenticios.
- El dispositivo puede ser utilizado por niños mayo- res de 8 años y por personas que tienen capaci- dades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia o conocimiento, sólo si es- tán acompañados por una persona responsable o si han recibido y entendido las instrucciones y los peligros que el uso del aparato conlleva.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- No vierta líquidos en la base de alimentación del aparato.
- No toque las partes calientes del aparato des- pués del uso o en los minutos que siguen su apagado, espere a que las partes calientes es- tén frías.
- Las operaciones de limpieza y mantenimiento por el usuario no deben ser efectuadas por los niños, a menos que sean mayores de 8 años y

estén vigilados. Mantener el aparato y el cable de alimentación fuera del alcance de los niños menores de 8 años.

- No deje colgando el cable de alimentación en lugares donde podría ser agarrado por un niño.
- Coloque el aparato de manera que los niños no puedan llegar a las partes calientes.
- Los elementos del embalaje no se deben dejar al alcance de los niños, ya que podrían originar peligros.
- Si decide deshacerse de este aparato, se re- comiende inutilizarlo cortando el cable de alimen- tación. Se recomienda además eliminar las partes del aparato que puedan originar peligro, especialmente para los niños, que podrían utili- zar el aparato para sus juegos.
- Conecte siempre el aparato a una toma de co- rriente con puesta a tierra.
- No utilice el aparato con las manos mojadas o los pies descalzos.
- Desenchufe siempre el aparato de la toma de corriente antes de llenarlo con agua. Nunca lle- ne el aparato por encima del nivel MAX.
- Retire siempre el aparato de su base de alimen- tación antes de efectuar las operaciones de lle- nado y vaciado del agua.
- Nunca sumerja el aparato, la clavija y el cable eléctrico en agua u otros líquidos.
- No coloque nunca las partes bajo tensión en contacto con el agua: riesgo de cortocircuito y/o choque eléctrico.
- No deje sin vigilancia el aparato mientras esté conectado a la red eléctrica.
- Coloque el aparato en un ambiente suficiente- mente iluminado, limpio y con la toma de co- rriente fácilmente accesible.
- El aparato debe ser utilizado y guardado en una superficie estable.
- El aparato no se debe utilizar si se ha caído o si hay daños visibles. No utilice el aparato si el ca- ble de alimentación o la clavija están dañados, o si el aparato está defectuoso. Todas las re- paraciones, incluso la sustitución del cable de alimen- tación, deben ser efectuadas únicamente por el Centro de Servicio Ariete o por técnicos autorizados por Ariete, para prevenir cualquier riesgo.
- ATENCIÓN:** no utilice el aparato sobre una superficie inclinada.
- ATENCIÓN:** desconecte siempre el aparato de la toma eléctrica antes de retirarlo de la base de alimentación.
- Para levantar el aparato, agárrelo por el asa.
- Utilice únicamente la base de alimentación su- ministrada con el aparato: mantenga la base de alimentación limpia y seca.
- Asegúrese de haber cerrado la tapa correcta- mente antes de encender el aparato.
- Evite hacer funcionar el aparato vacío, sin agua.
- No utilice agua con gas (adicionada de anhídri- do carbónico).
- No utilice el aparato al aire libre.
- No ponga el aparato o el cable de alimentación en proximidad o encima de hornillos eléctricos o fuegos de gas calientes, o cerca de un horno de microondas.
- No deje el aparato expuesto a los agentes at- mosféricos (por ejemplo, lluvia o sol).
- Después de haber desconectado la clavija de alimentación y haber dejado enfriar las partes calientes, limpie el aparato exclusivamente con un paño húmedo no abrasivo, añadiendo unas pocas gotas de detergente neutro no agresivo.
- Para la correcta eliminación del producto según la Directiva Europea 2012/19/EU se ruega leer la hoja específica anexa al producto.
- GUARDE SIEMPRE ESTAS INSTRUCCIONES.**

Consumo en «standby»: 0,4W.

DESCRIPCIÓN DEL APARATO

A - Base de alimentación
B - Cuerpo del aparato
C - Filtro
D - Tapa
E - Pestaña de apertura de la tapa
F - Botón de encendido/apagado
G - Mango
H - Indicador del nivel de agua (MAX y MIN)
I - Enrollador del cable
J - Cable de alimentación

ANTES DE UTILIZAR EL APARATO

Compruebe que el voltaje indicado en la placa situada debajo del aparato corresponda al de la red local.

⚠Atención!
Coloque el aparato por lo menos a una distancia de 10 cm de paredes, muebles u otros aparatos.

1 Coloque el aparato sobre una superficie plana, estable y resistente a altas temperaturas.
2 Desenrolle completamente el cable de alimentación.

INSTRUCCIONES DE USO

⚠Atención!
Retire siempre el aparato de su base de alimentación antes de efectuar las operaciones de llenado y vaciado del agua.

Antes de conectar el aparato a la red eléctrica, compruebe que el botón de encendido/apagado esté en la posición «0».

⚠Atención!
Evite hacer funcionar el aparato vacío, sin agua.

Al utilizar el aparato por primera vez, llénelo con agua y deje que hierva. Vacíe y enjuague el aparato. Repita esta operación de enjuague dos o tres veces.

1 Utilice la pestaña de apertura (E) de la tapa para levantar la tapa (D). Llene el aparato con agua sin gas fresca hasta el nivel deseado.

Nunca llene el aparato por encima del nivel MAX.

2 Cierre la tapa (D). Coloque el aparato en la base de alimentación (A).

⚠Atención!
Asegúrese de haber cerrado la tapa correctamente antes de encender el aparato.

3 Introduzca la clavija en la toma de corriente.
4 Presione el botón de encendido/apagado (F) en la posición «1». El indicador interno de funcionamiento del aparato se ilumina en azul.

Cuando el agua llega a ebullición, el aparato se apaga automáticamente. El botón de encendido/apagado vuelve a la posición «0». El indicador luminoso de funcionamiento se apaga.

Si el agua en el interior del aparato está por debajo del nivel MIN, el aparato se apaga automáticamente. Para volver a hervir el agua, espere unos segundos antes de poner en marcha el aparato.

⚠Atención!
No abra la tapa durante la fase de ebullición del agua. Del cuerpo del aparato pueden salir vapor o salpicaduras de agua hirviendo. Peligro de quemaduras.

5 Desconecte el aparato de la toma de corriente.

Atención: que el aparato esté apagado antes de retirarlo de la base de alimentación.

6 Agarre el asa (G) y retire el aparato de la base de alimentación (A). Vierta el agua en las tazas.
7 Después de cada uso, vacíe el aparato del agua restante.
- Después del uso, se recomienda utilizar el enrollador de cable (I) para enrollar el cable de alimentación (J) alrededor de la base de alimentación (A) del aparato (Fig. 2).

Si el aparato se enciende y se apaga durante el uso, o si se apaga antes de que el agua llegue a ebullición, compruebe que no haya residuos de cal en el interior del aparato (consulte el párrafo «Descalcificación»).

La presencia de gotas de agua debajo del aparato es comple- tamente normal: sólo se trata de condensación.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

⚠Atención!
Desconecte el aparato de la toma de corriente y espere a que las partes calientes se enfríen antes de realizar cual- quier operación de limpieza y mantenimiento.

Una limpieza regular y diaria ayuda a mantener el aparato eficiente y a prolongar su vida útil. Nunca lave los compo- nentes del aparato en el lavaplatos. No utilice chorros de agua directos.

Limpieza del aparato y de la base de alimentación

⚠Atención!
Peligro de electrocución. Nunca sumerja el aparato, la cla- vija y el cable eléctrico en agua u otros líquidos.

Limpie las partes fijas del aparato con un paño húmedo no abrasivo para no dañar el revestimiento. Seque con un paño seco.

Limpieza del filtro

1 Utilice la pestaña de apertura (E) de la tapa para levantar la tapa (D).
2 Retire el filtro (C) de su alojamiento (Fig. 3).
3 Lave el filtro con agua corriente. Si es necesario, utilice un cepi- llo suave. Enjuague bien.
4 Coloque el filtro en su asiento.
- Como alternativa, puede dejar el filtro dentro del aparato y efec- tuar la descalcificación, como se describe en el párrafo «Descal- cificación».

Descalcificación
Un buen mantenimiento y una limpieza regular preservan y mantienen eficiente el aparato durante un periodo más largo, limitando conside- rablemente los riesgos de formación de depósitos calcáreos en el mismo. Si, pasado un tiempo, el funcionamiento del aparato resultara afectado por el uso frecuente de agua dura y con mucha cal, efectúe una descalcificación del aparato para eliminar el mal funcionamiento.
Utilice un producto descalcificador a base de ácido cítrico. Este producto se puede encontrar fácilmente en un Centro de Asistencia autorizado. El Fabricante no asume ninguna responsabilidad por daños a los compo- nentes internos del aparato causados por el uso de productos no adecua- dos debido a la presencia de aditivos químicos. Siga las instrucciones de uso del producto descalcificador.

PUESTA FUERA DE SERVICIO

Cuando ponga fuera de servicio el aparato, desconecte la clavija de la toma de corriente. En el caso de desmantelamiento, hay que separar los distintos materiales utilizados en la construcción del aparato y desecha- rlos según su composición y las normas legales vigentes en el país de utilización.

A PROPÓSITO DEST E MANUAL

O aparelho foi realizado em conformidade com as específicas Normas Europeias vigentes e protegido em todas as suas partes potencialmente perigosas para o utilizador. Ler atentamente este manual antes do uso. Utilizar o aparelho exclusivamente para o uso ao qual foi projetado a fim de evitar possíveis acidentes e danos. Manter este manual sempre acce- sível para futuras consultas. Sempre que desejar ceder este aparelho a outras pessoas, lembre-se de incluir também estas instruções.

USO PREVISTO

O aparelho pode ser usado para ferver somente água. Este aparelho não deve ser destinado ao uso comercial e industrial. Qualquer outro uso do aparelho não é autorizado pelo fabricante, o qual não assume nenhuma responsabilidade por danos de qualquer natureza causados pelo uso impróprio do aparelho. O uso impróprio determina, além disso, a perda do efeito de qualquer forma de garantia.

AVISOS RELATIVOS A QUEIMA- DURAS

- Nunca encher o aparelho além do nível MAX. Vapor ou salpicos de água em ebulição pode- riam sair do corpo do aparelho.
- Durante o funcionamento do aparelho, vapor ou salpicos de água em ebulição poderiam sair do corpo do aparelho. Perigo de queimaduras. Manter as mãos e o rosto longe do aparelho.
- AVISO.** Não abrir a tampa durante a fase de ebulição da água. Vapor ou salpicos de água em ebulição poderiam sair do corpo do apare- lho. Perigo de queimaduras. Manter as mãos e o rosto longe do aparelho.
- Segurar o aparelho somente através da pega.
- Durante o uso, o aparelho irá atingir temperatu- ras elevadas. Manter as mãos e o rosto longe do aparelho.
- Não tocar o corpo do aparelho durante o fun- cionamento do aparelho ou nos minutos que seguem o seu desligamento.
- Desconectar o aparelho da tomada elétrica e aguardar que as partes quentes estejam frias antes de efetuar qualquer operação de limpeza e manutenção.

AVISOS DE SEGURANÇA

LER ATENTAMENTE AS INSTRUÇÕES ANTES DO USO.

- O aparelho foi concebido para ser utilizado em ambientes domésticos ou semelhantes, como por exemplo:
 - nas áreas para cozinhar reservadas ao pessoal de lojas, em escritórios e em outros ambientes profissionais
 - em quintas
 - hotéis, motéis, bed & breakfasts e outras estru- ras habitáveis (para uso dos relativos hóspedes).
- Não utilizar o aparelho para finalidades diferen- tes da finalidade descrita neste manual. Não assumimos nenhum tipo de responsabilidade em caso de uso incorreto ou de empregos diferentes daqueles previstos neste manual. O uso impróprio determina, além disso, a perda do efeito de qualquer forma de garantia.
- Recomenda-se guardar as embalagens ori- ginais, visto que não é efetuada a assistência gratuita por danos devidos à embalagem não adequada do produto no momento da expedi- ção do mesmo a um Centro de Assistência au- torizado.um Centro de Assistência autorizado.
- Para não comprometer a segurança do aparelho, utilizar exclusivamente peças de reposição ori- ginais e acessórios autorizados pelo Fabricante.
- O aparelho está em conformidade com o Re- gulamento (CE) N. 1935/2004 de 27/10/2004 relativo aos materiais destinados a entrar em contato com os produtos alimentares.
- O aparelho pode ser usado por crianças com idade superior a 8 anos e por pessoas com ca- pacidades físicas, sensoriais ou mentais redu- zidas, ou sem experiência ou conhecimento do aparelho, somente se observados por uma pes- soa responsável ou se tiverem recebido e com- preendido as instruções e saibam reconhecer os perigos presentes durante o uso do aparelho.
- As crianças não devem brincar com o aparelho.
- Não deixar líquidos na base de alimentação do aparelho.
- Não tocar as partes quentes do aparelho após o uso ou nos minutos seguintes ao seu desligamen- to, aguardar o arrefecimento das partes quentes.
- As operações de limpeza e manutenção apre-

- sentadas neste manual não devem ser efetua- das por crianças, a menos que não tenham uma idade superior a 8 anos e sejam observa- das durante estas operações. Manter sempre o aparelho e o cabo de alimentação fora do al- cance das crianças com idade inferior a 8 anos.
- Não deixar o cabo de alimentação pendurado onde poderia ser puxado por uma criança.
- Posicionar o aparelho de modo que as crianças não consigam atingir as partes quentes.
- Os elementos da embalagem não devem ser deixados ao alcance de crianças pois consti- tuem potenciais fontes de perigo.
- Quando for decidido eliminar este aparelho como resíduo, recomendamos fazer com que o mesmo se tome inoperante, cortando, para isto, o cabo de alimentação. Recomendamos fazer com que se tornem inócuas as partes do aparelho sus- ceptíveis a constituir perigo, principalmente para crianças que poderiam utilizá-lo para brincar.
- Conectar sempre o aparelho a uma tomada li- gada à terra.
- Não utilizar o aparelho com as mãos molhadas ou descalço.
- Desconectar sempre o aparelho da tomada elétrica antes de enche-lo com água. Nunca encher o aparelho além do nível MAX.
- Remover sempre o aparelho da base de ali- mentação antes de efetuar as operações de enchimento e esvaziamento da água.
- Nunca mergulhar o aparelho, a ficha e o cabo elétrico em água ou outros líquidos.
- Nunca colocar as partes sob tensão em contato com a água: risco de curto-circuito e/ou choque elétrico.
- Não deixar o aparelho sem vigilância enquanto este estiver ligado à rede elétrica.
- Colocar o aparelho num ambiente suficiente- mente iluminado, limpo e com a tomada elétrica facilmente acessível.

- O aparelho deve ser utilizado e deixado em re- pouso sobre uma superfície estável.
- O aparelho não deve ser utilizado se tiver caído ou se apresentar sinais de danos visíveis. Não usar o aparelho se o cabo de alimentação ou a ficha estiverem danificados, ou se o próprio apar- elho estiver com algum defeito. Todas as repara- ções, incluindo a substituição do cabo de aliimen- tação, devem ser realizadas somente pelo Centro de Assistência Ariete ou por técnicos autorizados Ariete, de modo a prevenir qualquer risco.
- ATENÇÃO:** não utilizar o aparelho sobre pla- nos inclinados.
- ATENÇÃO:** desligar sempre o aparelho da tomada elétrica antes de extraí-lo de sua base de alimentação.
- Segurar bem a pega do aparelho para levantá-lo.
- Utilizar exclusivamente a base de alimentaçaõ fornecida com o aparelho: manter a base de ali- mentação sempre limpa e seca.
- Certificar-se de ter fechado corretamente a tampa antes de ligar o aparelho.
- Nunca fazer com que o aparelho funcione a seco, sem água.
- Nunca encher o aparelho com água quente ou em ebulição.
- Não utilizar água com gás (com adição de dió- xido de carbono).
- O cabo de alimentação não deve entrar em contato com superfícies quentes.
- O produto não deve ser alimentado através de timers externos ou com sistemas separados co- mandados à distância.
- Não utilizar o aparelho ao ar livre.
- Não colocar o aparelho ou o cabo de alimenta- ção em proximidade ou sobre fogões elétricos o a gás ou próximo a um forno microondas.
- Não deixar o aparelho exposto a agentes at- mosféricos (por exemplo chuva, sol).
- Após ter desconectado o cabo de alimentação e após ter aguardado o arrefecimento das par- tes quentes, deve-se limpar o aparelho exclu- sivamente com um pano húmido não abrasivo, adicionando poucas gotas de detergente neutro não agressivo.

- Para a eliminação correta do produto, nos termos da Diretiva Europeia 2012/19/EU, pedimos que seja lido o folheto específico fornecido com o produto.
- CONSERVAR SEMPRE ESTAS INSTRUÇÕES.**

Consumo em Standby: 0,4W.

DESCRIÇÃO DO APARELHO

A - Base de alimentação
B - Corpo do aparelho
C - Filtro
D - Tampa
E - Pega de abertura da tampa
F - Botão ligar/desligar
G - Pega
H - Indicador do nível da água (MAX e MIN)
I - Enrolador de cabos
J - Cabo de alimentação

ANTES DO USO

Certificar-se que a tensão indicada na placa de dados situada abaixo do aparelho corresponda à tensão da rede local.

⚠Atenção!
Posicionar o aparelho a uma distância de, pelo menos, 10 cm longe de paredes, móveis ou outros aparos.

1 Posicionar o aparelho sobre uma superfície plana, estável e re- sistente às altas temperaturas.
2 Desenrolar totalmente o cabo de alimentação.

INSTRUÇÕES DE USO

⚠Atenção!
Remover sempre o aparelho da base de alimentação antes de efetuar as operações de enchimento e esvaziamento da água.

Antes de ligar o aparelho à rede elétrica, certificar-se sem- pre que o botão ligar/desligar esteja na posição "0".

⚠Atenção!
Nunca fazer com que o aparelho funcione a seco, sem água.

Ao ser utilizado pela primeira vez, encher o aparelho com água e ferver-la. Esvaziar e enxaguar o aparelho. Repetir a operação dois ou três vezes.

1 Utilizar a pega de abertura (E) da tampa para erguer a tampa (D). Encher o aparelho com água natural fresca, até o nível desejado.

Nunca encher o aparelho além do nível MAX.

2 Fechar a tampa (D). Posicionar o aparelho na base de alimenta- ção (A).

⚠Atenção!
Certificar-se de ter fechado corretamente a tampa antes de ligar o aparelho.

3 Inserir a ficha na tomada elétrica.
4 Pressionar o botão ligar/desligar (F) na posição "1". A luz piloto de funcionamento interna do aparelho acende-se com a cor azul. Quando a água atingir a ebulição, o aparelho desliga-se automaticamen- te. O botão ligar/desligar deve voltar à posição "0". A luz piloto de funcio- namento apaga-se.

Se a água no interior do aparelho estiver abaixo do nível MIN, ocorrerá o desligamento automático do aparelho. Para que a água possa ferver novamente, deve-se aguardar alguns se- gundos antes de inicializar o aparelho.

⚠Atenção!
Não abrir a tampa durante a fase de ebulição da água. Vapor ou salpicos de água em ebulição poderiam sair do corpo do aparelho. Perigo de queimaduras.

5 Desconecte o aparelho da tomada elétrica.

Certificar-se que o aparelho esteja desligado antes de extraí- lo da base de alimentação.

6 Segurar a pega (G) e extrair o aparelho da base de alimenta- ção (A). Deitar a água nas chávenas.
7 Após cada utilização, esvaziar o aparelho para eliminar toda a água.
- Após o uso, aconselhamos o uso do enrolador de cabo (I) para enrolar o cabo de alimentação (J) ao redor da base de alimenta- ção (A) do aparelho (Fig. 2).

Se ocorrer o acionamento e o desligamento do aparelho du- rante o uso, ou se o mesmo se desligar antes que a água che- gue a ferver, certificar-se que não haja resíduos de calcário no interior do aparelho (ver o parágrafo "Descalcificação").

La presença de gotas de água por baixo do aparelho é normal: trata-se somente de condensação.

LIMPIEZA E MANUTENÇÃO

⚠Atenção!
Desconectar o aparelho da tomada elétrica e aguardar que as partes quentes estejam frias antes de efetuar qualquer operação de limpeza e manutenção.

Uma limpeza regular e quotidiana permite manter o aparelho eficiente, assim como prolongar a duração da vida útil do mesmo. Nunca lavar os componentes do aparelho na má- quinas de lavar louça. Não utilizar jatos de água direta.

Limpieza do aparelho e da base de alimentação

⚠Atenção!
Perigo de choque elétrico. Nunca mergulhar o aparelho, a ficha e o cabo elétrico em água ou outros líquidos.

Limpar as partes fixas do aparelho usando um pano húmido não abrasivo para não danificar o revestimento. Enxugar com um pano seco.

Limpieza do filtro

1 Utilizar a pega de abertura (E) da tampa para erguer a tampa (D).
2 Remover o filtro (C) de sua sede (Fig. 3).
3 Lavar o filtro com água corrente. Se necessário, utilizar uma es- cova macia. Enxaguar abundantemente.
4 Posicionar o filtro em sua sede.
- Como alternativa, é possível deixar o filtro no interior do apare- lho e continuar com a descalcificação, como descrito no pará- grafo "Descalcificação".

Descalcificação
Uma boa manutenção e uma limpeza regular conservam e mantêm o aparelho eficiente por mais tempo, limitando significativamente os riscos de formação de depósitos de calcário no aparelho. Se, depois de algum tempo, o funcionamento do aparelho estiver comprometido, após o uso frequente de água dura e muito calcária, pode-se efetuar a descalcifica- ção do aparelho para eliminar a avaria.
Utilizar um produto de descalcificação à base de ácido cítrico. Este pro- duto pode ser encontrado facilmente num Centro de Asistencia autoriza- do. O Fabricante não assume nenhuma responsabilidade por danos aos componentes internos do aparelho causados pelo uso de produtos não conformes devido à presença de aditivos químicos. Seguir as indicações apresentadas nas instruções para o uso do produto de descalcificação.

PÔR O APARELHO FORA DE SERVIÇO

Para desligar o aparelho, desconectar a ficha de alimentação da toma- da elétrica. Em caso de eliminação, deve-se efetuar a separação dos vários materiais utilizados para a fabricação do aparelho, e eliminá-los em função da composição de cada um, respeitando as disposições de lei vigentes no País de utilização.

OVER DEZE HANDLEIDING

Het apparaat is vervaardigd in overeenstemming met de toepasselijke speci- fieke Europese regelgeving en alle voor de gebruiker mogelijk gevaarlijke delen zijn beveiligd. Lees deze handleiding zorgvuldig voor het gebruik door. Gebruik het apparaat uitsluitend voor het beoogde doel om mogelijk letsel en schade te voorkomen. Houd deze handleiding altijd binnen hand- bereik voor latere raadpleging. Als u dit apparaat aan andere personen wilt overdoen, denk er dan aan deze instructies ook mee te gevenen.

BEOOFG GEBRUIK

Het apparaat kan worden gebruikt om alleen water te koken. Dit apparaat mag niet voor commerciële en industriële doeleinden worden gebruikt.

De fabrikant heelt geen enkel ander gebruik voorzien en wijst dus elke vorm van aansprakelijkheid af voor schade die wordt veroorzaakt door oneigenlijk gebruik van het apparaat zelf. Bovendien vervalt bij oneigenlijk gebruik elke vorm van garantie.

WAARSCHUWING VOOR BRAND- WONDEN

- Vul het apparaat nooit verder dan het MAX. ni- veau. Er kunnen stoom of druppels heet water uit de behuizing van het apparaat komen.
- Tijdens de werking van het apparaat kunnen stoom en spetters heet water uit de behuizing van het apparaat komen. Gevaar voor brand- wonden. Houd de handen en het gezicht uit de buurt van het apparaat.
- WAARSCHUWING.** Open het deksel niet tijdens de waterkookfase. Er kunnen stoom of druppels heet water uit de behuizing van het apparaat komen. Gevaar voor brandwonden. Houd de handen en het gezicht uit de buurt van het apparaat.
- Pak het apparaat alleen aan de handgreep vast.
- Tijdens het gebruik bereikt het apparaat hoge temperaturen. Houd de handen en het gezicht uit de buurt van het apparaat.
- Kom tijdens de werking van het apparaat of tij- dens de eerste minuten dat het uitgeschakeld is niet aan de behuizing van het apparaat.
- Trek de stekker uit het stopcontact en wacht tot de hete delen zijn afgekoeld alvorens reinigings- en onderhoudswerkzaamheden te verrichten.

VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN

LEES VOOR HET GEBRUIK AANDACH- TIG DE INSTRUCTIES DOOR.

- Het apparaat is ontworpen voor huishoudelijk gebruik of gebruik in omgevingen die op de hui- selijke lijken, zoals bijvoorbeeld:
 - keukentjes voor winkel- en kantoorpersoneel en andere professionele vertrekken
 - boerderijen
 - hotels, motels, bed & breakfasts en andere logiesfaciliteiten (voor gebruik door de betref- fende gasten).
- Gebruik het apparaat niet voor andere doel- einden dan die in deze handleiding worden beschreven. Wij wijzen iedere verantwoordelij- heid af voor een onjuist gebruik of gebruik voor andere doeleinden dan die zijn voorzien in deze handleiding. Bovendien vervalt bij oneigenlijk gebruik elke vorm van garantie.
- Het is raadzaam de originele verpakking te be- waren, aangezien geen gratis assistentie wordt verleend als het product defect raakt bij het ver- sturen naar een erkend servicecentrum doordat het niet goed is verpakt.
- Om de veiligheid van het apparaat niet op het spel te zetten, gebruikt u alleen originele reser- veonderdelen en accessoires die door de fabri- kant zijn goedgekeurd.
- Het apparaat voldoet aan de (EG) verordening nr.1935/2004 van 27/10/2004 inzake materialen bestemd om met levensmiddelen in contact te komen.
- Het apparaat kan worden gebruikt door kinde- ren die ouder zijn dan 8 jaar en door personen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of gees- telijke vermogens, of personen zonder ervaring en kennis, maar uitsluitend als ze door een ver- antwoordelijke persoon worden begeleid of als ze goede instructies hebben gekregen en ze de instructies en gevaren bij het gebruik van het apparaat hebben begrepen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Doe geen vloeistoffen in de basis van het apparaat.
- Kom na het gebruik in of in de minuten nadat het apparaat is uitgeschakeld niet aan de hete delen ervan. Wacht tot de hete delen zijn afgekoeld.
- BEWAAR DEZE INSTRUCTIES ALTIJD.**

- De reinigings- onderhoudswerkzaamheden die in deze gebruiksaanwijzing worden beschreven mogen niet door kinderen worden verricht, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en dit onder toezicht ge- beurt. Houd het apparaat en de stroomkabel al- tijd buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Laat de stroomkabel niet op een plek hangen waar hij door een kind beetgepakt kan worden.
- Zet het apparaat zodanig neer dat kinderen niet bij de hete delen kunnen komen.
- Houd de verpakingsmaterialen buiten het be- reik van kinderen, aangezien deze een bron van gevaar kunnen vormen.
- Mocht u dit apparaat willen weggooien, dan be- velen wij aan om het onbruikbaar te maken door de stroomkabel door te snijden. Verder bevelen wij aan om die delen van het apparaat onschad- elijk te maken die een gevaar kunnen vormen, vooral voor kinderen die het apparaat kunnen gebruiken om ermee te spelen.
- Sluit het apparaat altijd aan op een geaard stop- contact.
- Gebruik het apparaat niet als u natte handen heeft of op blote voeten loopt.
- Trek de stekker van het apparaat altijd uit het stopcontact voordat u het met water vult. Vul het apparaat nooit verder dan het MAX. niveau.
- Neem het apparaat altijd van de voet voordat u het met water vult of het water eruit haalt.
- Dompel het apparaat, de stekker en de stroom- kabel nooit in water of andere vloeistoffen.
- Zorg dat de onderdelen die onder spanning staan nooit in aanraking komen met water: ge- vaar voor kortsluiting en/of elektrische schok.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter terwijl de stekker in het stopcontact zit.
- Zet het apparaat in een goed verlichte, schone ruimte met een gemakkelijk toegankelijk stop- contact.
- Het apparaat moet altijd op een stevige onder- grond staan ook als het niet wordt gebruikt.
- Het apparaat mag niet worden gebruikt als het is gevallen, of als er zichtbare schade is. Ge- bruik het apparaat niet als de stroomkabel of de stekker beschadigd zijn, of als het apparaat zelf defect is. Om iedere vorm van gevaar te voor- komen moeten alle reparaties, waaronder ook de vervanging van de stroomkabel, uitsluitend worden verricht door een Ariete-servicedienst of door erkende Ariete-vakmensen.
- LET OP:** gebruik het apparaat niet op een hellend oppervlak.
- LET OP:** haal de stekker altijd uit het stopcon- tact voordat u het apparaat van de voet neemt.
- Pak de handgreep van het apparaat vast om het op te tillen.
- Gebruik uitsluitend de voet die bij het apparaat geleverd wordt: houd de voet schoon en droog.
-

BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT

A -Voet
B -Behuizing van het apparaat
C -Filter
D -Deksel
E -Hendel om het deksel te openen
F -Aan-uittoets
G - Handgreep
H -Waterniveau-indicator (MAX. en MIN.)
I -Kabelopslag
J -Stroomsnoer

VOÓR HET GEBRUIK

Controleer of de spanning die op het identificatieplaatje onder het apparaat is aangegeven, overeenkomt met die van het plaatselijke elektriciteitsnet.

Let op!
Zet het apparaat op een afstand van ten minste 10 cm van muren, meubels of andere apparaten.

1 Zet het apparaat op een vlak, stevig en temperatuurbestendig oppervlak.
2 Wikkel het stroomsnoer helemaal af.

GEBRUIKSAANWIJZING

Let op!
Neem het apparaat altijd van de voet voordat u het met water vult of het water eruit haalt.

Voordat u het apparaat op het elektriciteitsnet aansluit of ervan loskoppelt, controleert u of de aan-uittoets op stand "0" staat.

Let op!
Laat het apparaat niet leeg, zonder water, werken.

Vul het apparaat bij het eerste gebruik met water en laat het koken. Leeg het apparaat en spoel het om. Herhaal deze handeling twee of drie keer.

1 Gebruik de hendel waarmee (E) u het deksel kunt openen, om het deksel omhoog te laten komen (D). Vul het apparaat met vers water tot het gewenste niveau.

Vul het apparaat nooit verder dan het MAX. niveau.

2 Sluit het deksel (D). Zet het apparaat op de voet (A).

Let op!
Controleer of u het deksel goed heeft gesloten voordat u het apparaat inschakelt.

3 Steek de stekker in het stopcontact.
4 Druk de aan-uittoets (F) op stand "1". Het controlelampje van de werking in het apparaat licht blauw op.
Wanneer het water kookt, gaat het apparaat automatisch uit. De aan-uittoets gaat weer naar stand "0" terug. Het controlelampje van de werking gaat uit.

Wanneer het water in het apparaat zich onder het MIN niveau bevindt, gaat het apparaat automatisch uit. Om weer water te laten koken, wacht u enkele minuten voordat u het apparaat inschakelt.

Let op!
Open het deksel niet tijdens de waterkookfase. Er kunnen stoom of druppels heet water uit de behuizing van het apparaat komen. Gevaar voor brandwonden.

5 Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact.

Controleer of het apparaat uitstaat voordat u het van de voet neemt.

6 Pak de handgreep vast (G) en neem het apparaat van de voet (A). Schenk het water in de kopjes.
7 Haal het achtergebleven water na elk gebruik uit het apparaat.
- Na het gebruik wordt aangeraden de kabelopslag (I) te gebruiken om de stroomkabel (J) om de voet (A) van het apparaat te wikkelen (Afb. 2).

Als het apparaat tijdens het gebruik in- en uitschakelt, of als het apparaat uitschakelt voordat het water aan de kook komt, controleert u of er geen kalkresten in het apparaat zitten (zie hoofdstuk "Ontkalken").

Waterdruppels onder het apparaat zijn heel normaal: het is alleen condens.

REINIGING EN ONDERHOUD

Let op!
Trek de stekker uit het stopcontact en wacht tot de hete delen zijn afgekoeld alvorens reinigings- en onderhoudswerkzaamheden te verrichten.

Door het apparaat regelmatig en dagelijks schoon te maken blijft het in goede staat en wordt de levensduur verlengd. De onderdelen van het apparaat zijn niet vaatwasbestendig. Spuit er nooit rechtstreeks waterstralen op.

Het apparaat en de voet schoonmaken

Let op!
Gevaar voor elektrische schok. Dompel het apparaat, de stekker en de stroomkabel nooit in water of andere vloeistoffen.

Maak de vaste onderdelen van het apparaat met een vochtig, niet-schurend doekje schoon om de coating niet te beschadigen. Met een droge doek afdrogen.

Het filter reinigen

1 Gebruik de hendel waarmee (E) u het deksel kunt openen, om het deksel omhoog te laten komen (D).
2 Verwijder het filter (C) van zijn plaats (Afb. 3).
3 Maak het filter onder stromend water schoon. Gebruik indien nodig een zacht borsteltje. Met veel water naspoelen.
4 Zet het filter op zijn plaats.
- Anders laat u het filter in het apparaat en ontkalkt u het, zoals beschreven in de paragraaf "Ontkalken".

Ontkalken

Goed onderhoud en een regelmatige schoonmaakbeurt beschermen het apparaat en zorgen ervoor dat het langer goed blijft werken, doordat er een aanzienlijk kleiner risico is dat er kalkaanslag in het apparaat ontstaat. Als het apparaat na verloop van tijd minder goed blijkt te werken doordat er vaak hard en kalkrijk water wordt gebruikt, ontkalkt u het apparaat om de gebreken te verhelpen.

Gebruik een ontkalker op basis van citroenzuur. Dit product is eenvoudig verkrijgbaar bij een erkend servicecentrum. De fabrikant wijst elke vorm van verantwoordelijkheid af voor schade aan de onderdelen in het apparaat veroorzaakt door het gebruik van verkeerde producten met chemische additieven. Volg de aanwijzingen in de gebruiksaanwijzing van de ontkalker.

BUITENWERKINGSTELLING

Indien het apparaat buiten werking wordt gesteld, moet de stekker uit het stopcontact worden gehaald. Als het apparaat wordt gesloopt, moeten de verschillende materialen die bij de vervaardiging van het apparaat zijn gebruikt worden gescheiden en worden verwerkt op grond van hun samenstelling en de toepasselijke wetgeving in het land waar het wordt gebruikt.

EL

ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ

Η συσκευή έχει κατασκευαστεί σύμφωνα με τους κείμενους ειδικούς ευρωπαϊκούς κανονισμούς και παρέχει προστασία όλων των μερών του ενδέχεται να παρουσιάζουν κίνδυνο για τον χρήστη. Διαβάστε προσεκτικό το παρόν εγχειρίδιο πριν τη χρήση. Χρησιμοποιείτε τη συσκευή αποκλειστικά για τη χρήση για την οποία προορίζεται προκειμένου να αποφύγετε τυχόν απυχημένα και ζημιές. Φυλάξτε το παρόν εγχειρίδιο για να τα συμβουλευέστε όποτε χρειάζεσται. Σε περίπτωση που σκοπεύετε να δώσετε τη συσκευή αυτή σε κάποιο άλλο άτομο, φροντίστε να παραδώσετε και το παρόν εγχειρίδιο.

ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ

Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο για το βράσιμο νερού. Η συσκευή αυτή δεν προορίζεται για εμπορική και βιομηχανική χρήση. Οποιαδήποτε άλλη χρήση της συσκευής δεν προβλέπεται από τον κατασκευαστή, που απαλλάσσεται από οποιαδήποτε ευθύνη για ζημιές κάθε φύσης, οι οποίες οφείλονται σε ακατάλληλη χρήση της συσκευής. Η ακατάλληλη χρήση επίσης επισύρει την ακύρωση κάθε μορφής εγγύησης.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΓΙΑ ΕΓΚΑΥΜΑΤΑ

- Μην γεμίζετε ποτέ τη συσκευή πάνω από τη μέγιστη στάθμη. Ενδέχεται να διαρρεύσει ατμός ή πιπιτοιλίες καυτού νερού από το σώμα της συσκευής.
- Κατά τη λειτουργία της συσκευής, ενδέχεται να σημειωθεί διαρροή ατμού ή πιπιτοιλίες καυτού νερού από το σώμα της συσκευής. Κίνδυνος εγκαυμάτων. Κρατάτε τα χέρια και το πρόσωπό σας μακριά από τη συσκευή.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ.** Μην ανοίγετε το καπάκι κατά το στάδιο βρασμού του νερού. Ενδέχεται να διαρρεύσει ατμός ή πιπιτοιλίες καυτού νερού από το σώμα της συσκευής. Κίνδυνος εγκαυμάτων. Κρατάτε τα χέρια και το πρόσωπό σας μακριά από τη συσκευή.
- Πιάνετε τη συσκευή μόνο από τη χειρολαβή.
- Κατά τη λειτουργία, η συσκευή φτάνει σε υψηλές θερμοκρασίες. Κρατάτε τα χέρια και το πρόσωπό σας μακριά από τη συσκευή.
- Μην αγγίζετε το σώμα της συσκευής κατά τη λειτουργία της ή για μερικά λεπτά αφότου σβήσει.
- Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα του ηλεκτρικού ρεύματος και περιμένετε να κρυώσουν τα ζεστά μέρη πριν προχωρήσετε σε οποιαδήποτε εργασία καθαρισμού και συντήρησης.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

ΠΡΙΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ, ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ.

- Η συσκευή είναι σχεδιασμένη για να χρησιμοποιείται σε οικιακούς ή παρόμοιους χώρους, όπως για παράδειγμα:
 - στις κουζίνες καταστημάτων που προορίζονται αποκλειστικά για το προσωπικό, στα γραφεία και σε άλλους επαγγελματικούς χώρους
 - στα αγροκτήματα
 - στα ξενοδοχεία, στις πανσιόν, στα καταλύματα bed & breakfast και σε άλλα καταλύματα (προς χρήση από τους επισκέπτες).
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για διαφορετικούς σκοπούς από εκείνους που περιγράφονται στο παρόν εγχειρίδιο. Δεν φέρουμε καμία ευθύνη για λανθασμένη ή διαφορετική χρήση της συσκευής σε σχέση με όσα προβλέπονται στο παρόν εγχειρίδιο. Η ακατάλληλη χρήση επίσης επισύρει την ακύρωση κάθε μορφής εγγύησης.
- Συνιστάται να φυλάσσετε τα υλικά της αρχικής συσκευασίας, δεδομένου ότι δεν προβλέπεται δωρεάν τεχνική υποστήριξη για τις ζημιές που προκλήθηκαν από ακατάλληλη συσκευασία του προϊόντος κατά την αποστολή σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο τεχνικής υποστήριξης.
- Για να μην θέσετε σε κίνδυνο την ασφάλεια του προϊόντος, χρησιμοποιείτε αποκλειστικά γνήσια ανταλλακτικά και εξαρτήματα που φέρουν την εξουσιοδότηση του κατασκευαστή.
- Η συσκευή συμμορφώνεται με τον Κανονισμό (ΕΚ) Αρ. 1935/2004 της 27/10/2004 περί υλικών που προορίζονται να έρθουν σε επαφή με τρόφιμα.
- Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας μεγαλύτερης των 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές και διανοητικές ικανότητες, ή από άτομα που δεν έχουν την απαιτούμενη πείρα και γνώσεις μόνο υπό την επίβλεψη ενός υπεύθυνου ή εάν έχουν διαβάσει και κατανοήσει τις οδηγίες και τους κινδύνους που παρουσιάζονται κατά τη χρήση της συσκευής.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.
- Μην ρίχννετε υγρά στη βάση τροφοδοσίας της συσκευής.

- Μην ακουμπάτε τα ζεστά μέρη της συσκευής μετά τη χρήση ή για μερικά λεπτά αφότου σβήσει, περιμένετε να κρυώσουν τα ζεστά μέρη.
- Οι εργασίες καθαρισμού και συντήρησης της συσκευής που είναι αρμοδιότητα του χρήστη δεν πρέπει να εκτελούνται από παιδιά ηλικίας μικρότερης των 8 ετών χωρίς την επίβλεψη ενός ενήλικα. Φυλάσσετε πάντα τη συσκευή και το καλώδιο τροφοδοσίας μακριά από παιδιά ηλικίας μικρότερης των 8 ετών.
- Μην αφήνετε το καλώδιο να κρέμεται σε σημείο που μπορεί να το πιάσει ένα μικρό παιδί.
- Τοποθετήστε τη συσκευή έτσι ώστε τα μικρά παιδιά να μην φτάνουν να αγγίζουν τα καυτά μέρη της.
- Τα υλικά της συσκευασίας δεν πρέπει να αφήνονται σε σημείο όπου φτάνουν τα παιδιά γιατί αποτελούν πηγή κινδύνου.
- Όταν αποφασίσετε να απορρίψετε τη συσκευή, συνιστάται να την αχρηστέψετε κόβοντας τα καλώδιο τροφοδοσίας. Συνιστάται επίσης να καταστήσετε ακίνδυνα τα μέρη της συσκευής που μπορεί να αποτελέσουν πηγή κινδύνου, ιδιαίτερα για μικρά παιδιά που μπορεί να παίξουν με τη συσκευή.
- Συνδέστε τη συσκευή πάντα σε μια γειωμένη πρίζα.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή με βρεγμένα χέρια ή ζυψόληθοι.
- Αποσυνδέστε πάντα τη συσκευή από την πρίζα του ηλεκτρικού ρεύματος πριν τη γεμίσετε με νερό. Μην γεμίζετε ποτέ τη συσκευή πάνω από τη μέγιστη στάθμη.
- Αφαιρείτε πάντα τη συσκευή από τη βάση τροφοδοσίας για να γεμίσετε τη συσκευή με νερό ή για να αδειάσετε το νερό από τη συσκευή.
- Μην βυθίζετε ποτέ τη συσκευή, το φινς και το καλώδιο ρεύματος σε νερό ή άλλα υγρά.
- Μην βρέχετε ποτέ τα μέρη της συσκευής που έχουν ηλεκτρική τάση: κινδύνος βραχυκυκλώματος ή/και ηλεκτροπληξίας.
- Μην αφήνετε αψύλακτη τη συσκευή όταν είναι συνδεδεμένη στο ηλεκτρικό ρεύμα.
- Τοποθετήστε τη συσκευή σε έναν καθαρό χώρο με επαρκή φωτισμό που να διαθέτει πρίζα σε σημείο με εύκολη πρόσβαση.
- Η συσκευή πρέπει να βρίσκεται πάνω σε σταθερή επιφάνεια όταν την χρησιμοποιείτε ή την αφήνετε προσωρινά να ξεκουραστεί.
- Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται εάν έχει πέσει κάτω ή εάν έχει εμφανή σημάδια φθοράς. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν το ηλεκτρικό καλώδιο ή το φινς παρουσιάζουν φθορές ή εάν η ίδια η συσκευή παρουσιάζει λειτουργική ανωμαλία. Όλες οι επισκευές, ακόμα και η αντικατάσταση του ηλεκτρικού καλωδίου, πρέπει να εκτελούνται μόνο σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο τεχνικής υποστήριξης της Ariete ή από εξουσιοδοτημένους τεχνικούς της Ariete ώστε να μην διατρέχετε κανέναν κίνδυνο.
- ΠΡΟΣΟΧΗ:** μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε κεκλιμένη επιφάνεια.
- ΠΡΟΣΟΧΗ:** βγάζετε πάντα τη συσκευή από την πρίζα του ηλεκτρικού ρεύματος πριν την αφαιρέσετε από τη βάση τροφοδοσίας.
- Πιάνετε τη συσκευή από τη χειρολαβή για να την σηκώσετε.
- Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά τη βάση τροφοδοσίας που παρέχεται με τη συσκευή: διατηρείτε καθαρή και στεγνή τη βάση τροφοδοσίας.
- Βεβαιωθείτε ότι έχετε κλείσει σωστά το καπάκι πριν ανάψετε τη συσκευή.
- Μην αφήνετε τη συσκευή να λειτουργεί χωρίς νερό.
- Μην γεμίζετε ποτέ τη συσκευή με ζεστό ή καυτό νερό.
- Μην χρησιμοποιείτε ανθρακούχο νερό (με την προσθήκη διοξειδίου του άνθρακα).
- Το ηλεκτρικό καλώδιο δεν πρέπει να έρχεται σε επαφή με ζεστές επιφάνειες.
- Η συσκευή δεν πρέπει να τροφοδοτείται με εξωτερικούς χρονοδιακόπτες ή από κάποια ξεχωριστή διάταξη με τηλεχειριστήριο.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε υπαίθριο χώρο.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή ή το καλώδιο τροφοδοσίας κοντά ή πάνω στα ζεστά μάτια της κουζίνας που λειτουργεί με ρεύμα ή γκάζι ή κοντά στον φούρνο μικροκυμάτων.

- Μην αφήνετε τη συσκευή εκτεθειμένη σε ατμοσφαιρικούς παράγοντες (π.χ. βροχή, ήλιο).
- Αφού βγάλετε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα και αφήνετε να κρυώσουν τα ζεστά μέρη, καθαρίστε τη συσκευή αποκλειστικά με ένα μαλακό πανί νοτισμένο με νερό και λίγες σταγόνες ουδέτερο μη διαβρωτικό απορρυπαντικό.

- Για τη σωστή τελική διάθεση του προϊόντος σύμφωνα με την ευρωπαϊκή οδηγία 2012/19/ΕΕ συνιστούμε να διαβάσετε το έντυπο που παρέχεται με το προϊόν.

• ΦΥΛΑΣΣΕΤΕ ΠΑΝΤΑ ΤΙΣ ΠΑΡΟΥΣΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ.

Κατανάλωση σε κατάσταση αναμονής: 0,4W.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

A - Βάση τροφοδοσίας
B - Σώμα της συσκευής
C - Φίλτρο
D - Καπάκι
E - Χειρολαβή που ανοίγει το καπάκι
F - Κουμπί για το άναμμα/σβήσιμο
G - Χειρολαβή
H - Δείκτης μέγιστης και ελάχιστης στάθμης του νερού (MAX και MIN)
I - Εξάρτημα περιτύλιξης καλωδίου
J - Καλώδιο τροφοδοσίας

ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

Βεβαιωθείτε πως η τάση που αναγράφεται στην πινακίδα στο κάτω μέρος της συσκευής αντιστοιχεί στην τάση δικτύου της περιοχής σας.

Προσοχή!
Τοποθετήστε τη συσκευή σε απόσταση τουλάχιστον 10 εκατοστών από τοίχους, έπιπλα ή άλλες συσκευές.

1 Τοποθετήστε τη συσκευή πάνω σε μια επίπεδη επιφάνεια, σταθερά και ανεκτική στις υψηλές θερμοκρασίες.
2 Ξετυλίξτε τελείως το ηλεκτρικό καλώδιο.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Προσοχή!
Αφαιρείτε πάντα τη συσκευή από τη βάση τροφοδοσίας για να γεμίσετε τη συσκευή με νερό ή για να αδειάσετε το νερό από τη συσκευή.

Πριν συνδέσετε τη συσκευή στην παροχή ηλεκτρικού ρεύματος, βεβαιωθείτε ότι το κουμπί για το άναμμα/σβήσιμο βρίσκεται στη θέση «0».

Προσοχή!
Μην αφήνετε τη συσκευή να λειτουργεί χωρίς νερό.

Την πρώτη φορά που χρησιμοποιείτε τη συσκευή, γεμίστε την με νερό και αφήστε το να βράσει. Αδειάστε το νερό και ξεπλύνετε τη συσκευή. Επαναλάβετε τη διαδικασία δύο ή τρεις φορές.

1 Χρησιμοποιήστε τη χειρολαβή που ανοίγει (E) το καπάκι για να σηκώσετε το καπάκι (D). Γεμίστε τη συσκευή με φρέσκο νερό βρύσης μέχρι την επιθυμητή στάθμη.

Μην γεμίζετε ποτέ τη συσκευή πάνω από τη μέγιστη στάθμη.

2 Κλείστε το καπάκι (D). Τοποθετήστε τη συσκευή επάνω στη βάση τροφοδοσίας (A).

Προσοχή!
Βεβαιωθείτε ότι έχετε κλείσει σωστά το καπάκι πριν ανάψετε τη συσκευή.

3 Βάλτε το φινς στην πρίζα του ρεύματος.
4 Πιέστε το κουμπί για το άναμμα/σβήσιμο (F) στη θέση "1". Η εσωτερική λυχνία λειτουργίας ανάβει σε μπλε χρώμα. Όταν το νερό φθάσει στο σημείο βρασμού, η συσκευή σβήνει αυτόματα. Το κουμπί για το άναμμα/σβήσιμο επανέρχεται στη θέση "0". Σβήνει η λυχνία λειτουργίας.

Σε περίπτωση που το νερό της συσκευής είναι κάτω από την ελάχιστη στάθμη MIN, η συσκευή σβήνει αυτόματα. Για να βράσετε νερό εκ νέου, περιμένετε μερικά δευτερόλεπτα πριν ανάψετε τη συσκευή.

Προσοχή!
Μην ανοίγετε το καπάκι κατά το στάδιο βρασμού του νερού. Ενδέχεται να διαρρεύσει ατμός ή πιπιτοιλίες καυτού νερού από το σώμα της συσκευής. Κίνδυνος εγκαυμάτων.

5 Αποσυνδέστε το φινς από την πρίζα του ηλεκτρικού ρεύματος. **Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή έχει σβήσει πριν την αφαιρέσετε από τη βάση τροφοδοσίας.**

6 Πιάστε τη χειρολαβή (G) και αφαιρέστε τη συσκευή από τη βάση τροφοδοσίας (A). Ρίξτε το νερό στα φιλτράνια.
7 Έπειτα από κάθε χρήση, αδειάζετε το υπόλοιπο νερό από τη συσκευή.

- Μετά τη χρήση, συνιστάται να χρησιμοποιείτε το εξάρτημα περιτύλιξης του καλωδίου (I) για να τυλίξετε το καλώδιο τροφοδοσίας (J) γύρω από τη βάση τροφοδοσίας (A) της συσκευής (Εικ. 2).

Σε περίπτωση που η συσκευή ανάβει και σβήνει την ώρα που λειτουργεί, ή σε περίπτωση που σβήσει πριν βράσει το νερό, ελέγξτε εάν υπάρχουν υπολείμματα αλάτων μέσα στη συσκευή (βλ. ενότητα «Αφαίρεση αλάτων»).

Εάν παρατηρήσετε σταγόνες νερού κάτω από τη συσκευή είναι απολύτως φυσιολογικό: πρόκειται απλώς για συμπύκνωμα νερού.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Προσοχή!
Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα του ηλεκτρικού ρεύματος και περιμένετε να κρυώσουν τα ζεστά μέρη πριν προχωρήσετε σε οποιαδήποτε εργασία καθαρισμού και συντήρησης.

Ο τακτικός και καθημερινός καθαρισμός διατηρεί τη συσκευή αποτελεσματική και παρατείνει τον χρόνο ζωής της. Μην πλένετε ποτέ τα μέρη της συσκευής στο πλυντήριο πιάτων. Μην χρησιμοποιείτε απευθείας εκτόξευση νερού.

Καθαρισμός της συσκευής και της βάσης τροφοδοσίας

Προσοχή!
Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. Μην βυθίζετε ποτέ τη συσκευή, το φινς και το καλώδιο ρεύματος σε νερό ή άλλα υγρά.

Καθαρίστε τα σταθερά μέρη της συσκευής με ένα υγρό μαλακό πανί για να μην προκαλέσετε φθορές στην επιφάνεια της συσκευής. Σκουπίστε με ένα στεγνό πανί.

Καθαρισμός του φίλτρου

1 Χρησιμοποιήστε τη χειρολαβή που ανοίγει (E) το καπάκι για να σηκώσετε το καπάκι (D).

2 Αφαιρέστε το φίλτρο (C) από την έδρα του (Εικ. 3).

3 Πλύνετε το φίλτρο κάτω από τρεχούμενο νερό. Εάν χρειαστεί, χρησιμοποιήστε μια μαλακή βούστρα. Ξεπλύνετε με άφθονο νερό.

4 Βάλτε το φίλτρο στη θέση του.

- Εναλλακτικά, αφήστε το φίλτρο μέσα στη συσκευή και προχωρήστε στην αφαίρεση αλάτων, όπως περιγράφεται στην ενότητα «Αφαίρεση αλάτων».

Αφαίρεση αλάτων

Οι τακτικές εργασίες συντήρησης και καθαρισμού συντηρούν και διατηρούν αποτελεσματική τη συσκευή για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα, ενώ παράλληλα μειώνουν αισθητά τον κίνδυνο σχηματισμού αλάτων μέσα στη συσκευή. Σε περίπτωση που έπετα από καιρό η λειτουργία της συσκευής ζημιώνεται λόγω της συχνής χρήσης σκληρού νερού με πολλά αλάτα, προχωρήστε στην αφαίρεση αλάτων από τη συσκευή για να την επαναφέρετε στην κανονική λειτουργία της.

Χρησιμοποιήστε ένα προϊόν αφαίρεσης αλάτων με βάση το κιτρικό οξύ. Το προϊόν αυτό μπορείτε εύκολα να το προμηθευτείτε από κάποιο εξουσιοδοτημένο κέντρο τεχνικής εξυπηρέτησης. Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη για τυχόν ζημιές στα εσωτερικά μέρη της συσκευής που οφείλονται στη χρήση προϊόντων που είναι ακατάλληλα λόγω των χημικών πρόσθετων που περιέχουν. Ακολουθήστε τις οδηγίες που αναγράφονται στις οδηγίες χρήσης του προϊόντος αφαίρεσης των αλάτων.

ΘΕΣΗ ΕΚΤΟΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Για να θέσετε εκτός λειτουργίας τη συσκευή, βγάλετε το φινς από την πρίζα του ηλεκτρικού ρεύματος. Σε περίπτωση απόσυρσης της συσκευής, διαχωρίστε τα διάφορα κατασκευαστικά υλικά της συσκευής και βάσει σύνθεσης απορρίψτε τα σύμφωνα με τις κείμενες διατάξεις που έχει θεσπίσει η χώρα όπου γίνεται χρήση της συσκευής.

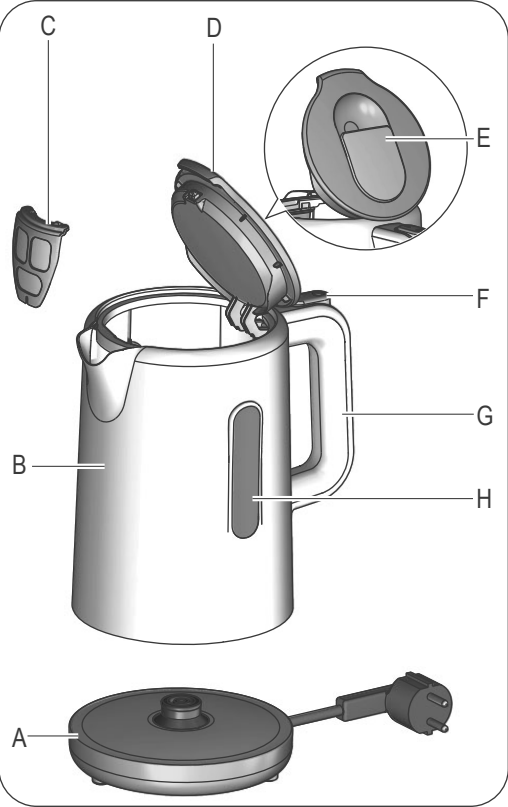


Fig. 1

1 Τοποθετήστε τη συσκευή πάνω σε μια επίπεδη επιφάνεια, σταθερά και ανεκτική στις υψηλές θερμοκρασίες.
2 Ξετυλίξτε τελείως το ηλεκτρικό καλώδιο.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Προσοχή!
Αφαιρείτε πάντα τη συσκευή από τη βάση τροφοδοσίας για να γεμίσετε τη συσκευή με νερό ή για να αδειάσετε το νερό από τη συσκευή.

Πριν συνδέσετε τη συσκευή στην παροχή ηλεκτρικού ρεύματος, βεβαιωθείτε ότι το κουμπί για το άναμμα/σβήσιμο βρίσκεται στη θέση «0».

Προσοχή!
Μην αφήνετε τη συσκευή να λειτουργεί χωρίς νερό.

Την πρώτη φορά που χρησιμοποιείτε τη συσκευή, γεμίστε την με νερό και αφήστε το να βράσει. Αδειάστε το νερό και ξεπλύνετε τη συσκευή. Επαναλάβετε τη διαδικασία δύο ή τρεις φορές.

1 Χρησιμοποιήστε τη χειρολαβή που ανοίγει (E) το καπάκι για να σηκώσετε το καπάκι (D). Γεμίστε τη συσκευή με φρέσκο νερό βρύσης μέχρι την επιθυμητή στάθμη.

Μην γεμίζετε ποτέ τη συσκευή πάνω από τη μέγιστη στάθμη.

2 Κλείστε το καπάκι (D). Τοποθετήστε τη συσκευή επάνω στη βάση τροφοδοσίας (A).

Προσοχή!
Βεβαιωθείτε ότι έχετε κλείσει σωστά το καπάκι πριν ανάψετε τη συσκευή.

3 Βάλτε το φινς στην πρίζα του ρεύματος.
4 Πιέστε το κουμπί για το άναμμα/σβήσιμο (F) στη θέση "1". Η εσωτερική λυχνία λειτουργίας ανάβει σε μπλε χρώμα. Όταν το νερό φθάσει στο σημείο βρασμού, η συσκευή σβήνει αυτόματα. Το κουμπί για το άναμμα/σβήσιμο επανέρχεται στη θέση "0". Σβήνει η λυχνία λειτουργίας.

Σε περίπτωση που το νερό της συσκευής είναι κάτω από την ελάχιστη στάθμη MIN, η συσκευή σβήνει αυτόματα. Για να βράσετε νερό εκ νέου, περιμένετε μερικά δευτερόλεπτα πριν ανάψετε τη συσκευή.

Προσοχή!
Μην ανοίγετε το καπάκι κατά το στάδιο βρασμού του νερού. Ενδέχεται να διαρρεύσει ατμός ή πιπιτοιλίες καυτού νερού από το σώμα της συσκευής. Κίνδυνος εγκαυμάτων.

5 Αποσυνδέστε το φινς από την πρίζα του ηλεκτρικού ρεύματος. **Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή έχει σβήσει πριν την αφαιρέσετε από τη βάση τροφοδοσίας.**

6 Πιάστε τη χειρολαβή (G) και αφαιρέστε τη συσκευή από τη βάση τροφοδοσίας (A). Ρίξτε το νερό στα φιλτράνια.
7 Έπειτα από κάθε χρήση, αδειάζετε το υπόλοιπο νερό από τη συσκευή.

- Μετά τη χρήση, συνιστάται να χρησιμοποιείτε το εξάρτημα περιτύλιξης του καλωδίου (I) για να τυλίξετε το καλώδιο τροφοδοσίας (J) γύρω από τη βάση τροφοδοσίας (A) της συσκευής (Εικ. 2).

Σε περίπτωση που η συσκευή ανάβει και σβήνει την ώρα που λειτουργεί, ή σε περίπτωση που σβήσει πριν βράσει το νερό, ελέγξτε εάν υπάρχουν υπολείμματα αλάτων μέσα στη συσκευή (βλ. ενότητα «Αφαίρεση αλάτων»).

Εάν παρατηρήσετε σταγόνες νερού κάτω από τη συσκευή είναι απολύτως φυσιολογικό: πρόκειται απλώς για συμπύκνωμα νερού.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Προσοχή!
Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα του ηλεκτρικού ρεύματος και περιμένετε να κρυώσουν τα ζεστά μέρη πριν προχωρήσετε σε οποιαδήποτε εργασία καθαρισμού και συντήρησης.

Ο τακτικός και καθημερινός καθαρισμός διατηρεί τη συσκευή αποτελεσματική και παρατείνει τον χρόνο ζωής της. Μην πλένετε ποτέ τα μέρη της συσκευής στο πλυντήριο πιάτων. Μην χρησιμοποιείτε απευθείας εκτόξευση νερού.

Καθαρισμός της συσκευής και της βάσης τροφοδοσίας

Προσοχή!
Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. Μην βυθίζετε ποτέ τη συσκευή, το φινς και το καλώδιο ρεύματος σε νερό ή άλλα υγρά.

Καθαρίστε τα σταθερά μέρη της συσκευής με ένα υγρό μαλακό πανί για να μην προκαλέσετε φθορές στην επιφάνεια της συσκευής. Σκουπίστε με ένα στεγνό πανί.

Internet: www.ariete.net
E-Mail: info@ariete.net
50013 Campi Bisenzio FI - Italy
Via San Quirico, 300
Divisione Commerciale Ariete
De'Longhi Appliances Srl

